

# **tra-la-langues étrangères !**

**Méthode interactif, in conventionnelle pour  
apprendre à parler et suivre des conversations de  
tous les jours en trois langues à la fois en se servant  
des connaissances de base de l'école en  
allemand, français, anglais,  
espagnol en option!**

**jawohl, das geht, oui, ça marche, yes we can do, vamos!  
C'est aussi simple que d'apprendre une chanson ou deux  
ou trois sans être prof de musique ou connaître le solfège,  
donc facile comme des jeux!**

**La grammaire et le complément pratique c'est pour les  
cours d'école, leurs profs et leurs études!**

**On se sert de ses oreilles et de la voix pour répéter et les  
fautes, en les corrigeant directo, servent à en faire plus!**

**Présentation à l'aide de :**

- ASTERIX – Le Tour de Gaule = français\***

**Chez les Helvètes = deutsch \* Chez le Bretons = english**

**\* en Hispanie = espagnol \***

**C'est avec eux qu'on peut comprendre les jeux de mots!  
C'est un complément pour la perfection pratique de tous  
les jours, en voyages à l'étranger pour mieux se faire  
comprendre sur place, pour visiteurs étrangers, just to  
make yourself understood, um besser verstanden zu  
werden, partout et à tous moments!**

**Yes, we can\*jawohl, wir können\*si, podemos\*oui, on peut\*  
Et aussi pour mieux se servir des traductions par logiciels  
internet et ordinateur afin d'éviter des pièges linguistiques  
car ils sont partout et inévitables, nobody is perfect,  
personne n'est parfait, même pas l'ordinateur, y las  
macinas haces erores tambien, und irren ist menschlich !**

**Grace à ma méthode tra-la-langue vous saurez, comme  
moi, parler sans traduire !!, pour éviter du retard par  
rapport à la conversation en cours et ça dans les quatre  
langues proposées car j'ai eu la bonne idée de faire  
des »passerelles » linguistiques entre elles !**

**Vous le verrez bien, sans stress, sans notes, sans reproches,  
just for fun, ganz einfach so, sin problemas,  
why not, warum denn nicht, pourquoi pas, por que no?**

**Armin MEMLEB – senior allemand, pratiquant  
trois/quadrilingue,  
06 86 51 41 43 – 0033 5 56 58 04 89  
33480 LISTRAC Médoc  
email = armin.memleb@gmail.com**